

초등학교 · 중학교 신입학 수속

(번역) 나가레야마시 국제교류협회

전화 04 - 7178-6007

(월·수·금 10 : 00 ~ 16 : 00)



여유로운 생활을 위한 정보 일람



목차

- 「초등학교 신입학 수속 안내」 -2-
- 「취학시 건강 진단 통지서(엽서)」 -3~4-
- 「입학 통지서(초등학교)(엽서)」 -5~6-
- 「중학교 신입학 수속 안내」 -7-
- 「입학 통지서(중학교)(엽서)」 -8~9-





초등학교 신입학 수속 안내

9 월 하순

취학시 건강 진단 통지서의 송부

나가레야마시에 거주하고 차년도 초등학교 신입생인 1학년이 되는 어린이가 있는 모든 가정에 취학시 건강 진단 통지서를 우송합니다. 통지서 뒷면의 건강 조사서에 필요 사항을 기입해, 당일 지참해 주십시오. 나가레야마시는 학구 지정이므로, 거주지에 의해 입학하는 학교가 지정됩니다만, 지정 학교 변경 수속을 하면 입학하는 학교를 변경할 수 있는 경우가 있습니다. 지정 학교 변경에 대해서는 10 월 중에 학교 교육과까지 상담해 주십시오.

11 월

취학시 건강 진단

당일은 취학시 건강 진단 통지서를 지참해 주십시오. ※각 학교에 따라 날짜가 다릅니다. 건강 진단(내과·치과·시력 검사·발달 검사·면접)과 더불어 입학자 설명회의 안내나 학동 클럽에 관한 안내가 있습니다. 어린이의 컨디션 불량 등으로 건강 진단을 할 수 없을 때는 학교 교육과에 연락해 주십시오.

12 월

입학 통지서 송부

나가레야마시에 거주하고 차년도 초등학교 신입생인 1학년이 되는 어린이가 있는 모든 가정에 입학 통지서를 우송합니다. 통지서에는 입학하는 학교와 입학식의 일정이 기재되어 있습니다. 입학 통지서는 입학식 당일에 지참하여야 하므로 입학식까지 잃어버리지 않도록 주의해 보관해서 주십시오.

1·2 월

신입학 아동보호자 설명회

각 학교에서 보호자를 대상으로 설명회를 실시합니다.
(어린이가 참가할 필요는 없습니다.)
부득이한 사정으로 인해 참가를 할 수 없는 경우는 각 학교까지 문의 바랍니다.
나가레야마시에 전입 예정인 분도 참가하실 수 있습니다.

4 월

입학식

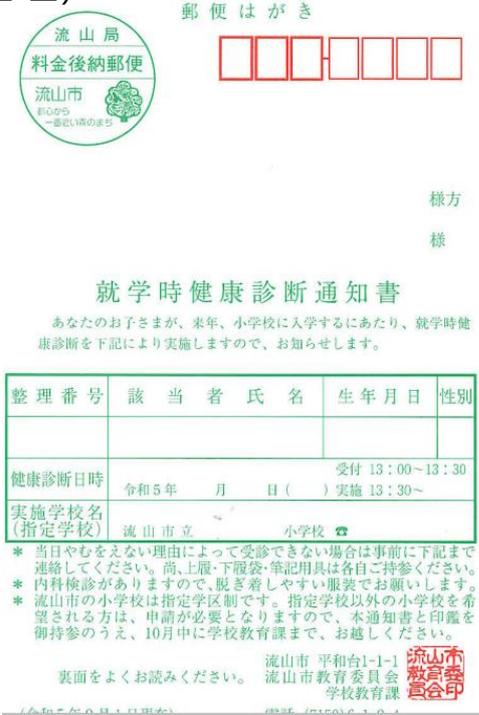
입학 통지서를 입학하는 학교에 제출해 주세요.
만일 분실된 경우는 학교 교육과에서 재발행하므로 연락해 주십시오.

나가레야마시청 제 1 청사 2 층 나가레야마시 교육위원회 학교교육과 ☎ 04-7150-6104



초등학교에 들어가기 전에 건강 진단 안내 엽서가 집에 도착합니다.

< 집에 배송되는 엽서(앞면) >



< 엽서에 기재된 내용(앞면) >

취학시 건강 진단 통지서

어린이가 내년 초등학교에 입학함에 따라 취학시 건강 진단을 아래와 같이 실시하므로 알려 드립니다.

정리 번호	해당자 성명	생년월일	성별
건강 진단 일시	레이와 5년(2023년) 월 일 ()	접수 13:00 ~ 13:30 실시 13:30 ~	
실시 학교명 (지정 학교)	나가레야마시립 초등학교 ☎		

※당일 부득이한 이유로 의해 진찰할 수 없는 경우는 사전에 아래 연락처로 연락해 주십시오.

더불어 실내화, 실내화 주머니, 필기 도구는 각자 지참하여 주십시오.

※내과 검진이 있기 때문에 벗기 편한 복장으로 부탁드립니다.

※나가레야마시 초등학교는 학구 지정제입니다. 지정 학교 이외의 초등학교를 희망하시는 경우는, 신청이 필요하므로, 본 통지서와 인감을 지참해 10월중에 학교교육과까지 와 주십시오.

뒷면을 잘 읽어 주십시오.

(레이와 5년(2023년) 9월 1일 현재)

나가레야마시 헤이와다이 1-1-1

나가레야마시 교육위원회

학교교육과

전화 (04-7150-6105)



< 집에 배송되는 엽서(뒷면) >

入学に必要な健康調査書

入学してからの健康管理と学習指導上必要となりますので、該当欄に、○印あるいは必要事項を記入の上、入学前の就学時健康診断の日にご持参ください。
なお、記載内容を確認する場合がありますので、母子健康手帳をご持参ください。

視力検査について

ご家庭で、環の切れ目を指し示す練習をしておいてください。

児童氏名		男 女	保護者氏名	続柄 父・母・()	電話
①既往症 (過去にかかった病状)	麻疹(はしか)・風疹(三日ばしか)・肝炎・百日咳 水痘(水ぼうそう)・伝染性紅斑(リンゴ病) 耳下腺炎(おたふくかぜ)・じん臓炎・ぜんそく リウマチ・中耳炎・心臓病・ヘルニア 小児結核・自家中毒・じんましん・その他()			⑧予 接 種 ※	・インフルエンザ菌b型(Hib) 【初回(1回・2回・3回)・追加】 ・小児肺炎球菌【初回(1回・2回・3回)・追加】 ・4種混合(ジフテリア・百日せき・破傷風・ポリオ) 【1期初回(1回・2回・3回)・追加】 ・BCG ・麻疹・風しん(Ⅰ期・Ⅱ期) ・水痘(1回・2回) ・日本脳炎【1期初回(1回・2回)・追加】 ・B型肝炎(1回・2回・3回) ※母子手帳を確認し、接種済み全てに○をしてください。
②まだなっていない病状 又は持病	薬を服用して(いる いない) 定期的に医師に相談して(いる いない) 病院名()				
③肢体不自由	無・有(首・左手・右手・左足・右足・腰・その他)				
④聴力	ふつう・聞こえづらい(右耳・左耳・両耳)				
⑤言語	ふつう・どもる・幼児語・その他()				ある : 相談した所 ない : 内 容
⑥視力	ふつう・見えづらい(近視・遠視・乱視・弱視・その他)				※就学前について教育相談をしたことがありますか 加齢適上で学校に配慮してほしいことがら
⑦体質	ふつう・虚弱・肥満・アレルギー()				

< 엽서에 기재된 내용(뒷면) >

입학에 필요한 건강조사서

입학 후 건강 관리 및 학습 지도상 필요하므로 해당 란에 ○표 또는 필요 사항을 기입하고 입학 전의 취학시 건강 진단하는 날에 지참해 주십시오.
또한 기재 내용을 확인하는 경우가 있으므로, 모자 건강 수첩을 지참해 주십시오.

시력 검사에 대해

가정에서 고리가
뚫려 있는 것을
가리키는 연습을 해 주십시오.

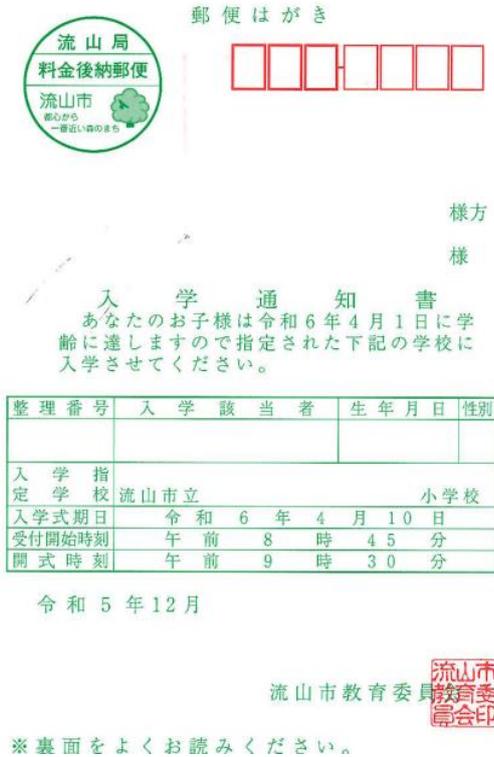
C

아동 성명		남 여	보호자 성명	가족 관계	부·모·()	전화
① 질병력 (과거에 걸린 질병)	홍역, 풍진, 간염, 백일해, 수두, 전염성 홍반, 유행성 이하선염, 신장염, 천식, 류마티스, 중이염, 심장병, 탈장, 소아 결핵, 주기성 구토증, 두드러기, 기타()			⑧ 예방접종 ※	· 인플루엔자균 b형(Hib) 【초회(1회·2회·3회)·추가】 · 소아 폐렴 구균【초회(1회·2회·3회)·추가】 · 4종 혼합(디프테리아·백일해·파상풍·폴리오) 【1기 초회(1회·2회·3회)·추가】 · BCG · 홍역·풍진(1기·Ⅱ기) · 수두(1회·2회) · 일본 뇌염【1기 초회(1회·2회)·추가】 · B형 간염(1회·2회·3회)	
② 아직 치료되지 않은 질병 또는 지병	약을 복용 (하고 있다. 하고 있지 않다.) 정기적으로 의사와 상담 (하고 있다. 하고 있지 않다.) 병원명()					
③ 지체 부자유	없음·있음(목·왼손·오른손·왼발· 오른발·허리·기타)					※ 모자 수첩을 확인하고 접종이 끝난 것에 모두 ○를 해 주십시오.
④ 청력	보통·듣기 어려움(오른쪽 귀·왼쪽 귀· 양쪽 귀)			⑨ 취학 등에 관해 교육상담을 한 적이 있습니까?	있다	상당한 곳
⑤ 말하는 말	보통·말을 더듬다·유아어·기타()				없다	내용
⑥ 시력	보통·보기 어렵다(근시·원시·난시· 약시·기타)			⑩ 건강상의 문제로 학교에서 배려할 사항이 있습니까?		
⑦ 체질	보통·허약·비만·알레르기()					



초등학교 입학 통지서 엽서가 집에 도착합니다.

< 집에 배송된 엽서(앞면) >



< 엽서에 기재된 내용(앞면) >

입학 통지서

귀하의 자녀는 레이와 6년(2024년) 4월 1일에 학령이 되기 때문에 지정된 아래의 학교에 입학시켜 주십시오.

정리번호	입학 해당자	생년월일	성별
입학 지정 학교	나가레야마시립 초등학교		
입학식 기일	레이와 6년(2024년) 4월 10일		
접수 시작 시간	오전 8시 45분		
개식 시각	오전 9시 30분		

레이와 5년(2023년) 12월

나가레야마시 교육위원회

※ 뒷면을 잘 읽어 주십시오.



< 집에 배송된 엽서(뒷면) >

◇ 保護者へのお願い ◇

1. 入学式当日の受付にこの通知書をご提出ください。
2. 次のような場合は、必ず学校教育課にご連絡ください。
 - (1) 通知書の住所、氏名、生年月日等に誤りがあった場合
 - (2) 市外へ転出又は市内転居で住所の異動があった場合
 - (3) 国立、私立の小学校、特別支援学校等に入学される場合
3. 国立、私立の小学校、特別支援学校等に入学される場合は、入学される学校の入学許可書(写し可)とこの通知書を速やかに学校教育課にご提出ください。(郵送可)
4. 流山市の小学校は指定学区制です。指定学校以外の小学校を希望される方で、指定学校変更許可基準の事由に該当する場合は申請が必要となりますので、本通知書と印鑑を御持参のうえ、1月中に学校教育課まで、お越しください。

流山市教育委員会 学校教育課
 270-0192 流山市平和台1-1-1
 電話04(7150)6104

< 엽서에 기재된 내용(뒷면) >

◇ 보호자에게 부탁 ◇

1. 입학식 당일, 접수하는 곳에 이 통지서를 제출해 주십시오.
2. 다음의 경우는 반드시 학교교육과에 연락해 주십시오.
 - (1) 통지서의 주소, 성명, 생년월일 등에 오류가 있는 경우
 - (2) 시외로 전출 또는 시내에서 이사하면서 주소 변동이 생긴 경우
 - (3) 국립, 사립 초등학교, 특별 지원 학교 등에 입학하는 경우
3. 국립, 사립 초등학교, 특별 지원 학교 등에 입학하는 경우는 입학하는 학교의 입학 허가서(복사 가능)와 이 통지서를 신속하게 학교 교육과에 제출해 주세요. (우송 가능)
4. 나가레야마시의 초등학교는 지정학구제입니다. 지정 학교 이외의 초등학교를 희망하시는 분으로 지정 학교 변경 허가 기준의 사유에 해당하는 경우는 신청이 필요하므로 본 통지서와 인감을 지참해 1월 중에 학교 교육과까지 부탁드립니다.

나가레야마시 교육위원회 학교 교육과
 270-0192 나가레야마시 헤이와다이 1-1-1
 전화 04(7150) 6104



중학교 신입학 수속 안내

12 월

입학 통지서 배포

나가레야마시 초등학교 6 학년에게 선생님이 중학교 입학 통지서를 건네줍니다.
입학 통지서는 입학식에 지참하기 때문에 소중히 보관해 주십시오.

12 월이후

지정 학교 변경 · 구역외 취학 수속에 대해

【지정된 학교와 다른 학교에 취학을 희망하는 경우(지정 학교 변경)】

지정 학교 변경 수속을 실시하면 입학하는 학교를 변경할 수 있는 경우가 있습니다.
자세한 내용은 시 HP 를 보거나 학교 교육과에 문의하십시오.

【시외에서 나가레야마시 초등학교에 다니는 분】

거주하는 시에서 입학 통지서가 송부됩니다. 통지서는 거주 지역의 시립중학교의 입학
안내이므로 구역외 취학(시외에서 나가레야마의 중학교에 다니는 것)을 희망하는 분은 학교
교육과까지 상담해 주십시오.

지정 학교 변경 및 구역외 취학 수속의 경우는 인감(일반도장 가능)과 이미 배포된 입학
통지서가 필요합니다.

★지정 학교 변경·구역외 취학 수속 방법 및 허가 기준에 대해★

<http://www.city.nagareyama.chiba.jp/life/1001300/1001301/1016258/1001422.html>

(시 HP 톱⇒생활 정보⇒교육·학교⇒초·중학교⇒지정학교 변경·구역외 취학에 대해)

ID : 1001422

1·2 월

보호자 설명회

각 학교에서 실시합니다. 설명회 내용 등의 자세한 것은 각 학교에 문의해 주십시오.

4 월

입학식

입학식 당일 입학 통지서를 학교에 제출해 주십시오.

만일 분실한 경우는 학교 교육과에서 재발행하므로 연락해 주십시오.

그 외 입학에 관해 궁금한 점이 있으시면 하기 연락처로 문의해 주십시오.

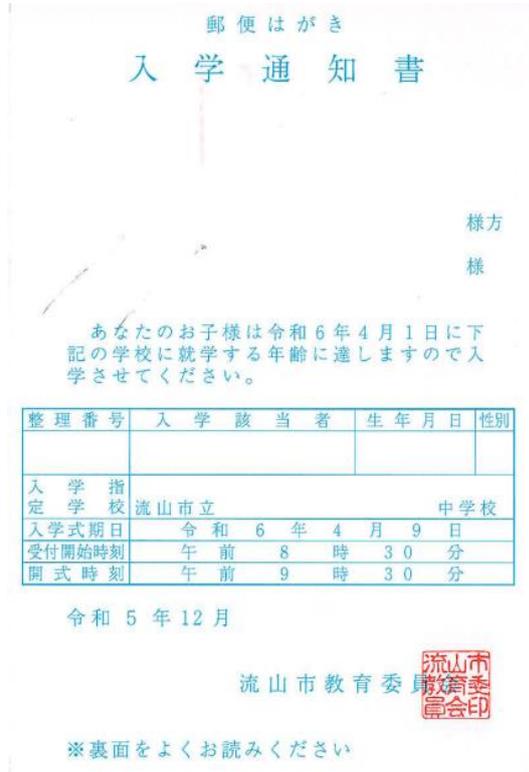
지바현 나가레야마시 헤이와다이 1-1-1

나가레야마시청 제 1 청사 2 층 나가레야마시 교육위원회 학교교육과 전화번호 04-7150-6104



초등학교 선생님이 중학교 입학 통지서 엽서를 건네줍니다.

< 건네주는 엽서(앞면) >



< 엽서에 기재된 내용(앞면) >

입학 통지서

귀하의 자녀는 레이와6년(2024년) 4월 1일에 아래의 학교에 취학하는 나이에 도달하므로 입학시켜 주십시오.

정리번호	입학 해당자	생년월일	성별
입학 지정 학교	나가레야마시립		중학교
입학식 기일	레이와 6년(2024년) 4월 9일		
접수 시작 시간	오전 8시 30분		
개식 시각	오전 9시 30분		

레이와 5년(2023년) 12월

나가레야마시 교육위원회

※ 뒷면을 잘 읽어 주십시오.



< 건네주는 엽서(뒷면) >

◇ 保護者へのお願い ◇

1. 入学式当日の受付にこの通知書をご提出ください。
 2. 次のような場合は、必ず学校教育課にご連絡ください。
 - (1) 通知書の住所、氏名、生年月日等に誤りがあった場合
 - (2) 市外へ転出又は市内転居で住所の異動があった場合
 - (3) 国立、私立の中学校、特別支援学校等に入学される場合
 3. 国立、県立、私立の中学校、特別支援学校等に入学される場合は、入学される学校の入学許可書(写し可)とこの通知書を速やかに学校教育課にご提出ください。(郵送可)
 4. 流山市の中学校は指定学区制です。指定学校以外の中学校を希望される方で、指定学校変更許可基準の事由に該当する場合は申請が必要となりますので、本通知書と印鑑を御持参のうえ、1月中に学校教育課まで、お越しください。
- 流山市教育委員会 学校教育課
270-0192 流山市平和台1-1-1
電話04(7150)6104

< 엽서에 기재된 내용(뒷면) >

◇ 보호자에게 부탁 ◇

1. 입학식 당일, 접수처에 이 통지서를 제출해 주십시오.
2. 다음의 경우는 반드시 학교교육과에 연락해 주십시오.
 - (1) 통지서의 주소, 성명, 생년월일 등에 오류가 있는 경우
 - (2) 시외로 전출 또는 시내에서 이사하면서 주소 변동이 생긴 경우
 - (3) 국립, 사립 초등학교, 특별 지원 학교 등에 입학되는 경우
3. 국립, 현립, 사립의 초등학교, 특별 지원 학교 등에 입학하는 경우는 입학하는 학교의 입학 허가서(복사 가능)와 이 통지서를 신속하게 학교 교육과에 제출해 주십시오. (우송 가능)
4. 나가레야마시의 초등학교는 지정학구제입니다. 지정 학교 이외의 초등학교를 희망하시는 분으로 지정 학교 변경 허가 기준의 사유에 해당하는 경우는 신청이 필요하므로 본 통지서와 인감을 지참해 1월 중에 학교 교육과까지 부탁드립니다.

나가레야마시 교육위원회 학교 교육과
270-0192 나가레야마시 헤이와다이 1-1-1
전화 04(7150) 6104